

富强 民主 文明 和谐
自由 平等 公正 法治
爱国 敬业 诚信 友善

浙江外国语学院报

—— Zhejiang International Studies University ——



明德弘毅
博学睿达

第 351 期

中共浙江外国语学院委员会主办 浙内准字(GX)第 001 号 E-mail:ybbjb@zisu.edu.cn

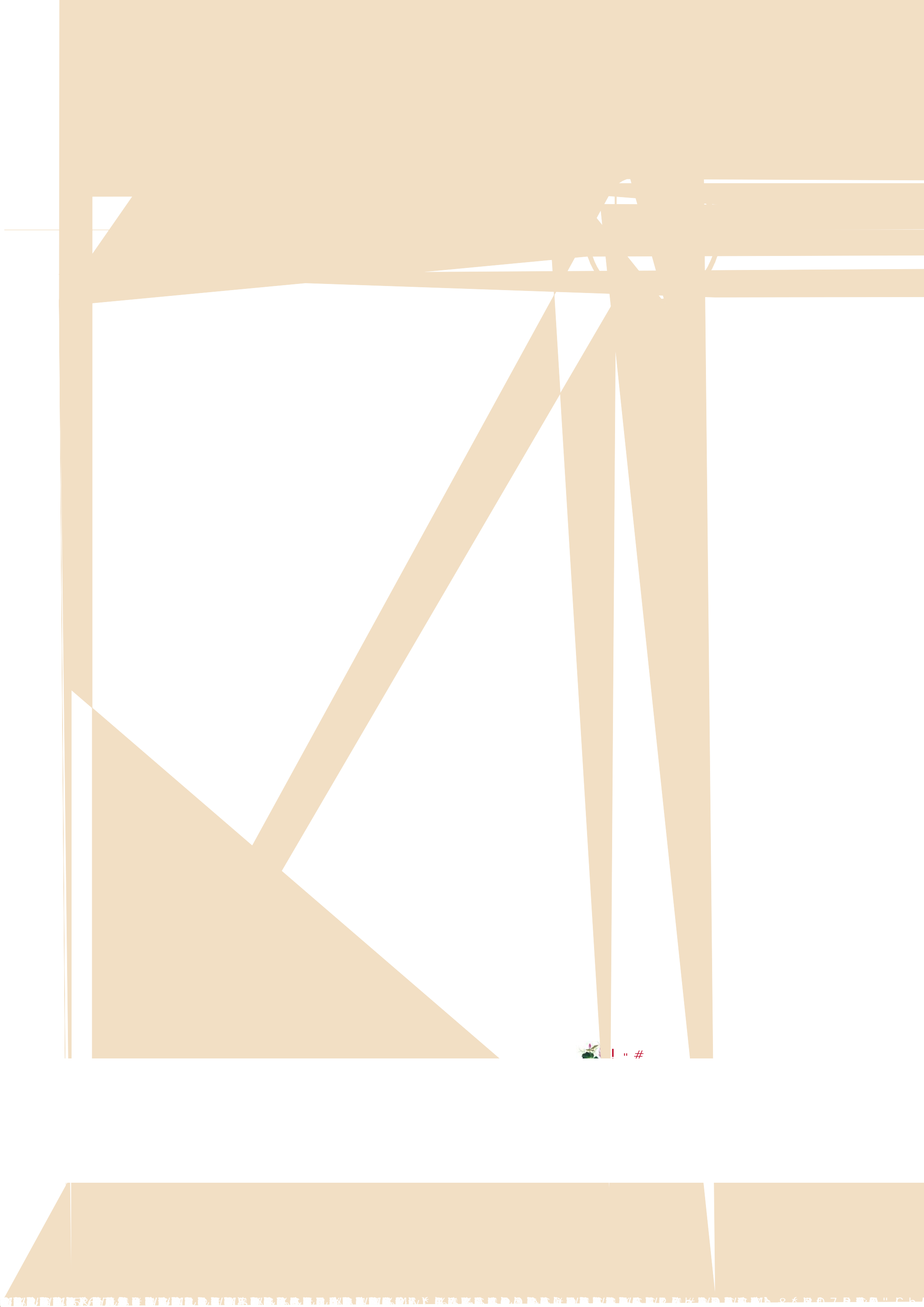
2017 5 30

喜讯

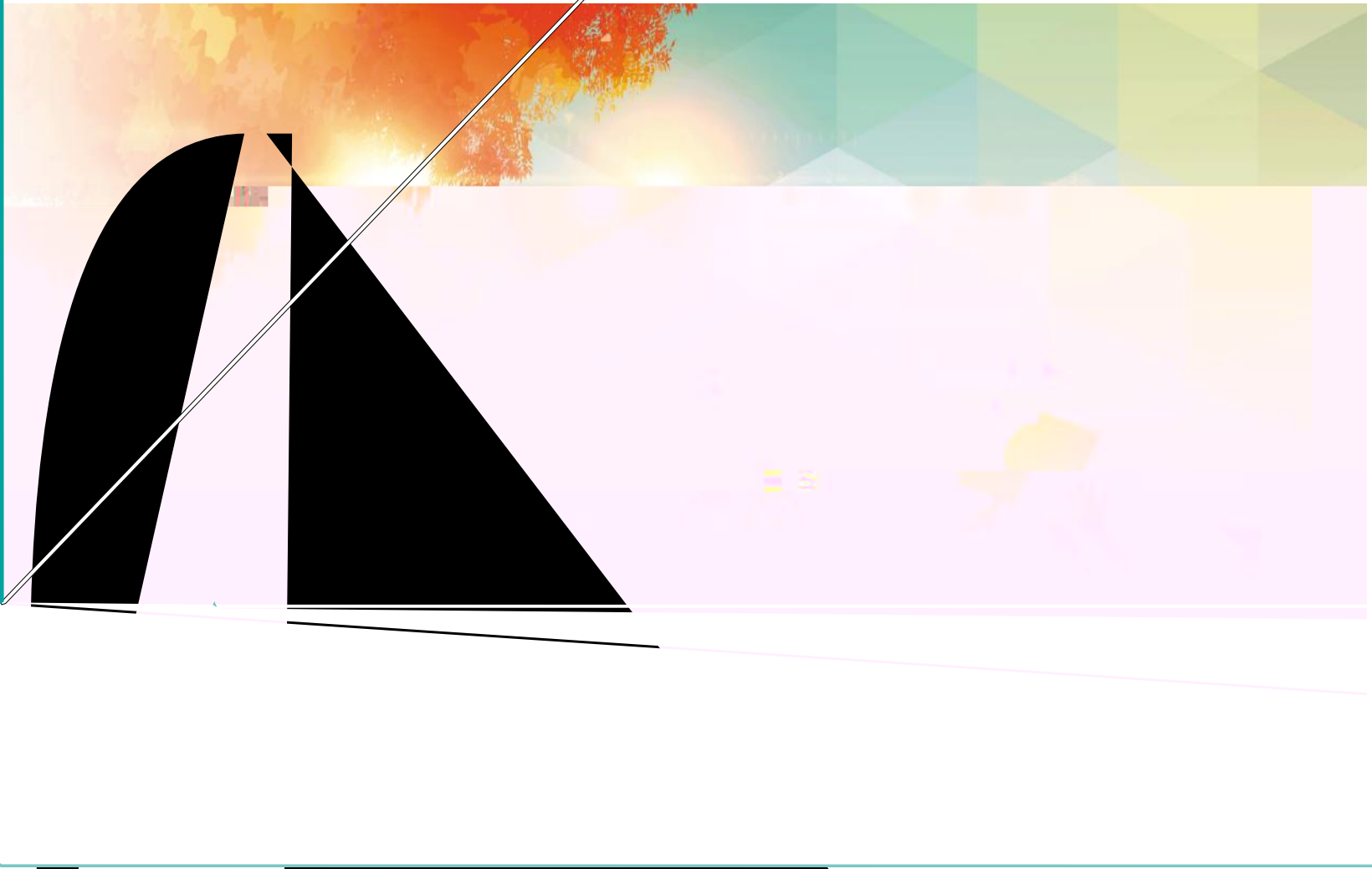
▶ ! " # \$ % & ' () * ! % + , - . / 0
' 1 2 & 3 4 5 6 7 8 9 ' : ; < => ' : ? @ A B
C D & 3 , E F = G E F H

▶ I J 5+ G- . K L 7 M N O P & 3 Q 3 R
S T U 5 6 7 V W ' : O X Y Z [\] ^ _ ` a D,
E F H

▶ 5 b 1 9 J - 2 1 J 5 K + c d - e f g h i j k l
& ' m P n ' 9 o p q r s 3 Q 3 R S T U H t u
v w A B x y 5 ' : z { | = } ~ - = ! " <
\$ % E 5 & _ ' ' _ () * q r * + , -) . / O
1 6 / 2 3 4 5 N O 6 * 7 8 9 ; : ; < C U 4 =
> ? @ * A B C D E a D , E F H G I J 5



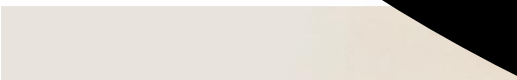
! " #



N d D^青&思4WX

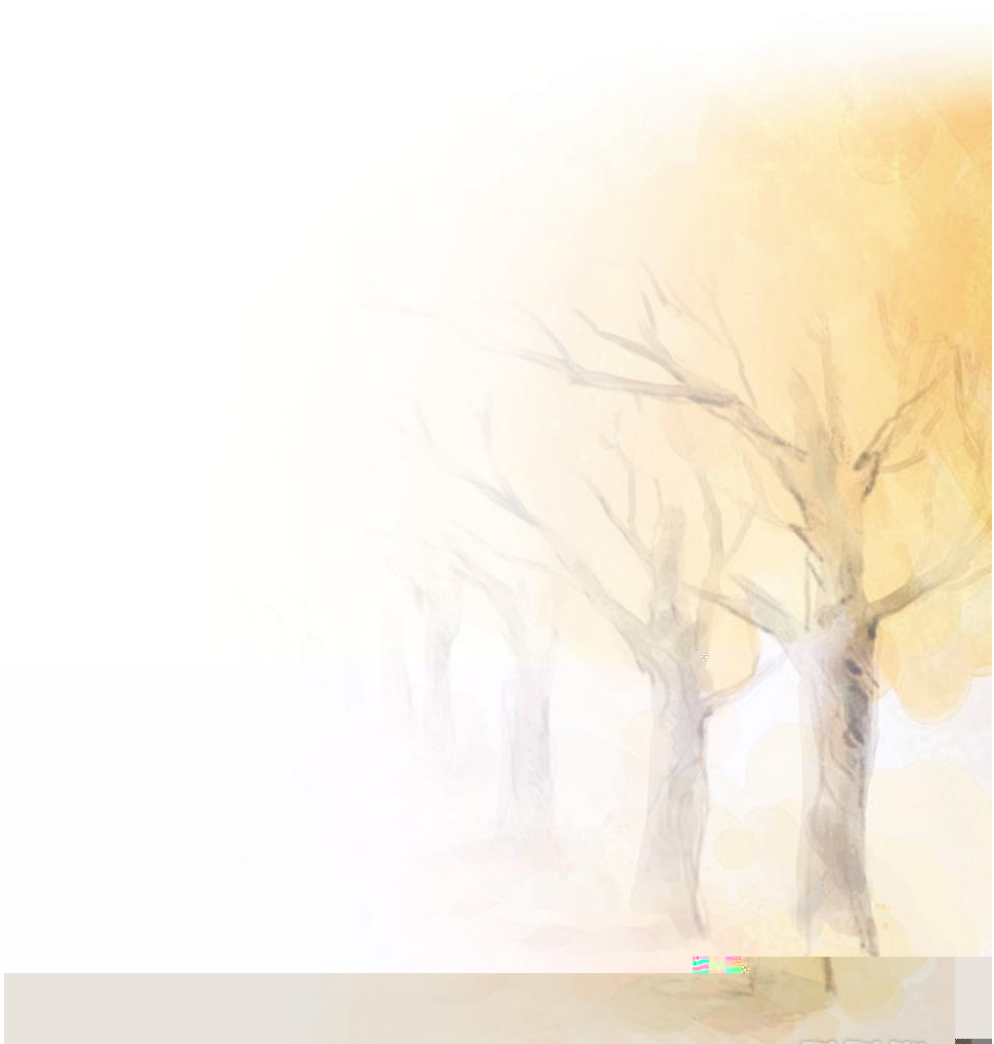
2011&)
>" o3AEKL
D V. / %3
\$地 a3AEKL
5: Z/7G
]身/; O B律 G Kf
. /Q011&O 承 a
前 \运ZQ1 2 266_志#者
管 . /Oh J 3AEK
/ O < 'V第=>O \$地
aPQ+志# . /Oh6得+ @
省Y省优O志#者 /2016 &O
r: 5志#者 身G20 杭州 O志#
NZ@ 难Qi | O省JY省

Ym6... 经验... 3: +D积极 8D- aKrx PP! 扣存=c 基YOl 册3有微u@DOh是at i V...
AE D... ed: V... 新(式





李Kr 2013&7H<职
浙外O / . . GGQ J / O
O \ \ @ G
见 r , G
otM/李Kr?W1
见 r + , G
语 h \$ \ 9 ; Y
式Y 1 ^ O% \ +
V1r 5O 语 \$ N + O \
f > v (式 + \$) F O \ f
Q < 23 + t /] Wr + 职
[应 s \$: 51 > V N + 语
世界 5 4 + 意义 O
] ^ 4 D 彩 + 世界 O
61 > 9 C 有 \ Q + \ G
VW 授语 基 Y t O 1 > dda 56QU + 四 \$ 78,
语 r 5? / Q1Q r 5 / Qc r 5 / . ^ f 感 5 G8OV
四 ^ v) e i t wDNZO 1 > y 49 = 种 , 把 QU 9P 世
界 g 去 \ O 1 > Y 想考 Y 5 : Y @ U 4 P 我 O : + ; v
p + G 有 < O 根 " QUI x : 51 > 应地 7LO = > O
? 集 # O O 1 > y ` P = 新 + 语] : O + { 彩世界 G
见 r WX + , O + t M 向 O : 受 1 > \$ & O +
f (Q < t MC \$ @ # 9 排 + A 者 / U \ B ; 受 1 > CO
1 > 2 地 DKr G
守 \ Q O 1 > + 5 路者 / 身 HI J O Kr 守 \
Q O U Hr > G V 9 I HE . / g 外 O * 1 > + @ = :
E z I GVO & + 新 > < 1 M % QD 考 R Z : P Q O Q
F H + 1 > % < 1 V + 2 O H + 1 > R ; G
] N C G + \ > O n o ! Mo | ^ + 帮助 G
2014 & HQ 得 r 11 ? H + R _ ^ 1 考 a + I 2 北 r
P RS > O 感 PJ = 份 \$ \$ + 职 [G k I 2 I 管 MTI
> ^ W1 + Kr F O K = > we & + > f g ^ 构





10D&O00Kr = . /VW1
VR第=>O)T-O计Y
W LFG(向+W1 VR. /GV
r r i W) On 践A
四有 四^ 路\ 四^ = +
} ON 承)1>健康9Zm6者
D 路+[JG
WX-GQW1. / O #P \\
WkX\O . G傅Kr热
WX-GQW1. / O #P \\
敬GY \rtWkX\热 1>G
\$61>思想WXD \$A +
490 1>N t4 +见\O
积极思想GV授t O 仅R授1>]
r 50 z\ {y+ ^QJ
Wk 1>}#\+ O 高 +
\W感c1>G傅Kr= 承 #UV
>YFV>] ^F UL1>+W1J

O)%授 O计1! : 管 !L t
uGRa%. l Q no 61>
#O计+职G zO # O61
>思想WXD \$A +490
1>N t4 +见\O积极思
考G傅Kr *) + >Z+t
MW1 no@A授tO < @i
+=I G G
1>1 考1O 1>9
ZG傅KrDcc7G[间O 1>
\ FG1 P+wxOdc 1
> ;FG()+% O61>如何
考12GV J7I Jf间O /=
致< O <no帮助1>\N1 Y
>N P+, 种 难On 1>
Y G! M帮助G| : 7? 14国商3
7VP1L 语L? 考9四? 考9 8

O 100%O 6得k2 L 语
FGUV>P1L 语四? 考9第=_G
j \$tM 6O! 高1>1 兴
G傅Kr 地探索 践O新
+r5n构O1 . @+W1(tO
2013&8H去Y国f P1T-
&+ow1者O 国 O傅Kr也n
o1>+1 iZO 地围绕
践 D 应7 ^() 构dW1
HOtMW1@AUI G 仅g|
a : 管 !-语W1tuO V
高?: 管 !tI O c 9`
W1O <G W1t o/1 W
1 式GVW1() O傅Kr 6得
2014&2睿4青&\WWG 外O傅K
r 运7[" * OBOO Y
L@AW1 共 On@A G

3 \ ^O>[Z] ^ ^ 1
[探3O 高W1 jG
j \$341>FG 践 创新
oG傅KrDcm61>6得新 计
-p 国创- ph t OGV-
341 OEq r#\D职G +3
4QWX{y 有团队o/{xGV
FG341O 1>ab 际+VR
-p. /O 高FGn4D 际. /+
oQ \$1>创新 oW1思u
oD 践Z o+34G m61
>+VR-p O 新 : 5
+ ^团队 E6得a 2015 &
2017 &浙江省新 \A计 O
: 5+团队6得a 2015 &国 ?P1
>创新创G' 统计 -pLG



Kr / =_& 3: Wr O
承WkX\+, QW1. /Y1 >
X\WR. /L, () 9 |G
WkX\O\$=_ \$KrG 2012
&7H<2] OO Kr. 承 意P
c 语语 Qc!] ^意Pc 语FG 基
Y意Pc 语! 意Pc 语6 s! 高? 意
Pc 语L2国 ctu+W1J G[
* 北外. @+W1 , D +W1
: Pa我2意Pc 语FGO 北外
意Pc 语WR " 密2+" HDo/O
if 北外意Pc 语W1F O2
1>@AW1m6O 意Pc 语Wr @A
授t YRm6O 意Pc 语FG! MF
G 咨>Y国际o/& LG
W1 O ztOno钻RWCA
M%\P Y, <Y>ZGV基YW1)

* O61>+ 1 z O B i 1>
+1 需 O 承 急7. 1Y H新@Y
s5. +W1 , O *1> <_
语种 1 + 轨 I OGt M授t 经验
O 氛N O >[Z \$ O B 1
>+ 感D 想象@AQc r5+O
O k#P 1> V1\$ 语 + ^
? 象国 +Qc O受P1>+=致
\$&G
zH1>O\$= \$ OQ/#\$W
1. /+^ O Krkz <1>+
3X9A. /G a 9l +W1.
/O{ c71> 间I Zb
7O12 1>@A 额外+ 6G根
" 1>+1G需 O/k HN 难
r 5? Fx% O 1> \^G^
c7t[间O \O=^1>+1

D>NfgOnp? ^+1>安排
zOa\ i) *+1 fgO
帮助{ yC\$地 应P1>NO 61
>O \ \g间Y1 >Ng间
+ HG
Kr 承 T1 Dz L,
() k) 3X_=- +思想 , O
aBr BO+w象GV{ +: 5_O意P
c 语FG7?T 7 \$Q 氛
|G^ O Kr B56O= 1>+
xoD2Zh 1> 身优 O
极 1YD12#| G如/O V
12+, ^` D社团 i 意Pc
语FG1>+身影G
xz 钻RO\$=_探索者QW1X\
+^ O Kr 身 O
\$VVR. / 1历: G() G2?V

Rtx T`马 Pg2sd ` 世
基BWQc+变c! 2cnxO1 Q
国1>1 意Pc 语宾语- +难?
^ 练(t! 基BWotcg 产>
+WYg>^sfdP Qd! tG
外e &. 新6>意Pc 语3
1>7KY新6>意Pc 语3 练 Y
新6>意Pc 语6 sWu1- ?!
新6>意Pc 语6 sWu2- ?!L
7E/tO s北京语 P1| 社
| AG
\敬GO\$=) \$旗 G/ W. 3
: O Kr 积极 oa 1Y +, -
J G 3: +. 范/7O1
2N +NZ z oG-t1Yab1
2W职. 运ZODW职. 排! VL集 N
ZO 1Y+集 +o G&A 85+2



李Kr 2013 & 7H< 职OO / W授tu9 O: 受1> G1> GG\ @ G & +tM s 2O
1高 r @ q G2014&LQ1 OO安 +5(. O O q O
Y新>N1' P ODKr / Wr \: 省G
-tg=% G +xp\$, LQ G t外O k1>创ea很D__+第
7 D + O%) a DLQ OtM, 义 7Fx% +w式k
FG gP 奋) . +Z \ -G HPR1>% \ =G Q选x O P=L
新O+^1y ?语 +热 ;受 Q r范1>%授T `oP r象m
ZON 也选a <Z久影响 + / F a . OS
\>+FGU g Qe流RNa= |W授+tut外 +*+O g
^?李Kr+新 , 有 . IS > + \: 省+ /: 有兴 +1
+ Kr G # 1>感受P语 o >=) 城去YY 2S^浙P
^思想 o+f O?W1\$极 1% Q象 2S' =G Qf8
+G比如W授f(O< h tOO 花, Y/ `)=5热 Q热
+ MtO Q花| PR + +1>O9) 想国 社O
间去 z @ > i | = ^ = ^ Th O ^xQQN KQG
=D +Q< FxG. /四 O az \ OBr BOG W D

2O>y 2地 D姐 G 寄O+< OI) U^ #=
PwxO 第=^想PD李Kr 助G1 : D姐O我走PhuO 想P
> 病O *1> YCh G 经 P 经=G+1>
守护病 qGl>y也 J李KrO/ O+ 种种 +消 O比如
消>挫折 \$P 择 O O O Q 9O比如 PaT外_Y2
消者FO O向李Kr 助Gh + 邀 O比如 Paf +\$.
l wx O有- . / 择+O有- /LGU . |差 N1 QL
l 意见 . +O有~ q 选择 Pa { 城市 O也 QI Z去" V
+O f感+LLGOO此 ODK ^城市+Tq+1>yO z y4
r QV 者 4 z地帮 _>+NGV zp O想+r>
{y wxO N O使得1> H\$Br BO+G 如此OXAQ
i z思O u变得 Gi O T \$久+O r 5+R授 \$WX+
1>+ Z态u |a1>+f =E Oh 1>+=GQ
z O IZ 消去 ^* /WX+p+g= VB 5
>wG + xO 经= 1>有f 有义地NVh^世界! D
G+1>也Q 想) G + u 1>9 OQ \$很\$+) G
经=G+1>T世界, 地

根 O创G G张Kr V
2016&_ & 地m61> KGT
2016 & 9H30 l s 1 f 第R 五
N 第=c KQO= P第十四
五G 间 有-O O=cO 共
@A 11 Gs KQO 五 l 六?
N O= P ?n O 间 G
地? \$V社QE+; G 社VE
{ 有限O 8没 8O 8\$
{ 1>花 间 -l 选 +G1
>也 \$K2范围 +G @

. Q 仅仅V &WO+7? u
Fa= c_ O 地 O=
i 1>G
{ 谨慎1 : 范O Eqr KO
+思想 1 G{ z 选 a
t+{x!Q 街 rK w<
U/ KO+CDGg|] 选择h^
QUQ 有 ^考虑G . O^QU
\$} O' 4' 1Yt 1YtO1
经济1+ ? Q Di -4' Q<
+ 基 ChUK 没有O G世界

范围*O& 有 B a +
Q产>G cO^QU社QV1+
3彩比 2VO 有P +历 CD
D 8G1>) O Q感 O
G \$有很D B 国古~+
{ O >no 身+经验) OQ比
有 G
K+(式O . l @ +
范围O 1> Gk式 KO
OW F t+1 流u@AG
i O^1>EF2 p 者 p(向

流 ^ *GO 比 Z++
* =P *O比 +RP四^
*G g {O逐 逐*地%\O
P意O思想 R + O
q \+差异O]^ U身 i
vV+ " LLG%\ Q=^
1>T#)+ *O @A%
\G 地F此 环 LCh种 Kt比
慢O l zD+ Goc KO
+n O也Q +PO+ 1>!
wxG

{ G有F YX\7 zW ; Q \$1>xVn4+3XOEX\
X +WX O + 3i VtMW1Oug G J 6: f
=_ 助者G(DB 1>P O 间Q no8O 1>创e D +N
Br B>BO \$ zp 想+r> Z机QD9Z@. O 帮助1>
HGO12. / 12&间Q . Pz o 9Z+ ^ A? Q 1
8>Y 考>Y r 范>L ^f 81 >F9= Q& N8+ _q热> 9
>有 密T +机QQ 有W f r > 距 8+ : Q >y=
r Ao = + , O *g PW =^ qg \$? 1>g间 密 H
XAZ4 G +z\$ j gG
) ? 8>, 创eA? O Z9ZG) ? 考>, WX助oO\$ 想G
2005 & O{ b# 9 我2W管 Y+= 2011-2013&间O J WX1Y3
Wr O^ yJ# Y+1> 6: G A6KLO 管e 2000 考>G)?
\r Q {zz \$O=Mt O' z l h WX cO* O 9 社Q
\$O=Mt O{ W1+ WX + 考>O(Nz) +no

帮助{y l 流O 想 Q 夕] i +OU\$需) O^yz F
考>有# 2) , = () OPE +G a 1> < AZ) OQ]
考>+1 基Y O 律 Y 身/; O^ 5:00) O第= 间
1 意志 l Z LvV< / = V7? uw 早安O / l _
() O= 也 A 横 +1>O 2 fgQ O \$6:15g
2E\$VQ NZ() OwD1>身 q P12O ^1y=) G g
有 8> t企^+U5G UO{(6 Q ^1y 经' GO^
no +WX管 (式O 5团队= g O V uF GOO
) 助oh51>\$ \> 想G =* 间Q O: h 9Z
) ? r 范>, l t 49q 伴F QQ\ +\$O&D+l t O
G2015 & O 2} xe a 国际c 71>+ vD v >a变cO
Wr 创新 验7 O(l Z yJa r>Y^ 1g间+f 感 x世V=^^+
7l J Q 1 Q \$ 49WX O] 伴 渐渐 OGD+向\$变c也* V
Wr + v- 4 \$=朝= 此 =^^+ >

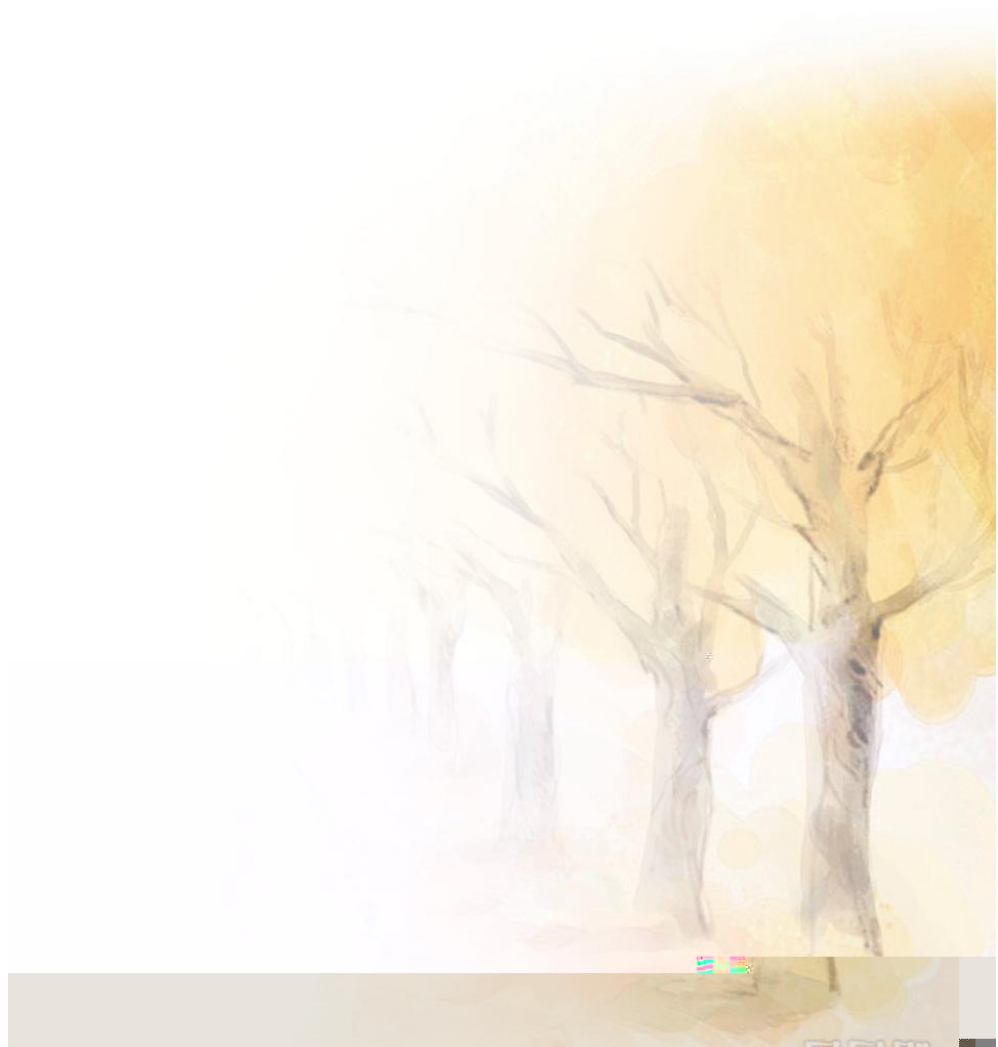
Kr V JD&+ " Z[\ f
间O < QQ 1>#想Odc6得 间K身 ? + 1> 2Oh@
省Y市YS 安Yank E +嘉\GD&] A 安 / ^ 安排基dL. \: P
OO #? WX~G+满 +热 O= ank j | 向 . YU O安排\$!
Q {xO _ ~ _ 夫G(\$ >N/T WX厅56?高W S
61>+ank WX. / O \$! q l 7Y 范. Y [+ Ch a
g _7O L=l 地V2* CO i 我2 范+措LY1> 2^ "
wx^ TUO , 种 - G fg/10H7l 1,30TP _
=^ . / , O \$ank. /应 1Y >+ 救 O#P Y [
sl] i v @ W G +危险O (Y \$* +
. 范O] 身/; G2013 &国 路)_z 缓慢A P转 O _
% f 间O' O' _D 高W 想绕 2UZ 间 + >ank 2
S@ | | 有 路 [? 围 OI Z c: 12G
%奔 间P_D 2S. 7QoH U职O\ . Gp? / &1>
6l l ZY) a 救助 f [? 围 G高 +2? Ono
t 21>+\$JOP2S* @A D&" . / | 集+G O(z
k) +ank CO . / P10H8l zat O8O + >V1>身H + G

V第=>救助1>Gf 间O Z
间K身 ? + 1> 2Oh@
A 安 / ^ 安排基dL. \: P
ank j | 向 . YU O安排\$!
>N/T WX厅56?高W S
范. Y [+ Ch a
我2 范+措LY1> 2^ "
fg/10H7l 1,30TP _
1Y >+ 救 O#P Y [
+危险O (Y \$* +
路)_z 缓慢A P转 O _
想绕 2UZ 间 + >ank 2
c: 12G
U职O\ . Gp? / &1>
G高 +2? Ono
D&" . / | 集+G O(z
zat O8O + >V1>身H + G

J +q! _O根" ^?71>+2?
D兴 安排1 *+OP有+% O/
W1 经 8O1>+tfO i 1
>1 +wx O差> . 6O %奔O
经 {yO q{y+ zG
KrtMI \$ x+6r O
_ \$1>+rz OQ 1>感P 2
+^ O 1>; 2 QPWr+\
Wo O] 高 + 范k(地341
>OP 有 Y 有 Y 有 Y
有f GV 1>+t*t外P O
1>1 #\r 5@; O k#P
R Y授GY ^G
\敬GO j G &O G Bm
6. / 9 | O 6得a省高L 1
2优O1> 社团m6Wr Y2优Q1>社
团m6Wr L G

Kr 把思想t WX B \$9g] YzG] fQ f感c(y G
tMW1g O8OX R X+W] \$O= 1>+\WO O=
1O841>+X 感DN Y Y OabNZ+^1O 挫 {y+]
q+优 tv; \敬GO有烈+W zO hi O 1>V, () 得+?
KX\ [J感D #+ {xO< @; G \$1>+ r OG 1
61> k! +世界 \> D- . >* V 队D社团1P+ 8
G O ^w式D#. - +1 9j O
{y创G机QD G
W\$=种 G Kr + : W
t 队: @ ABY-) Y
Y?Y l YZ \$; L \$!
`练- pG: y笑 Odc`练 O
去a G UO高x+`练h
z GOc`练O a l `练
*+O } 根" 队: y | i +wx @A
p? +m6GV 队+管 l O H
iaK=+管 : HxD 机HO
1>N 高 / ^ O V 队N

WXO61> \Q-+ G J +q! _O根" ^?71>+2?
? 队+1>U O Kr 仅\$ D兴 安排1 *+OP有+% O/
r 傅O\$] + OG队: y把 W1 经 8O1>+tfO i 1
6 r O 2地 , G >1 +wx O差> . 6O %奔O
仅Q 队: y+ O Q 经 {yO q{y+ zG
l Z地去\ 队: y+1 D>NZ态G KrtMI \$ x+6r O
\rtO841>+1 兴 G/ _ \$1>+rz OQ 1>感P 2
国 34\A+W r O; 感身l + +^ O 1>; 2 QPWr+\
[J \$PO 有丝毫+e O/G l O Wo O] 高 + 范k(地341
#Pa) 钻RQ {O! 高 >OP 有 Y 有 Y 有 Y
+G oD? @QW1v 有很 有f GV 1>+t*t外P O
P! 高GW kO R身WO \rtO 1>1 #\r 5@; O k#P
有 \$+Wr 职G O; 受1>+ R Y授GY ^G
CG l &W R&6得优QG \敬GO j G &O G Bm
Kr Jk2+X R X 6. / 9 | O 6得a省高L 1
W1. / O a 1>+1 兴 O 2优O1> 社团m6Wr Y2优Q1>社
ztO TD() 6 DO & 团m6Wr L G
O^71>+2? O^ 1 9W1P"





1>+ \$(qA+ZoG 90%)|+1> 得我 0W1(式也...
UKr B2014&8Hr <我2@q= \$/y比 c+O有i 1>s, Kr G

gKrN \$ O ~有 f有 4 向1>介绍藏Kf8Yp 排 fgG围绕...
有 G Z[地@ \$ K G /O /!高 外Q K+使7 Q

UKr 我2=G>y&比 X>X意 P1> 计r CPVL省? +: 5_我21>社团A团队+ 疯狂

黄KrV:/\ I 积极 912Y 40 W遵守Wr 职G : 范} OW 2016& f 社Q 践O黄Kr m6a青 400D_ G2O Q志#者 QG白

20&DOQ 3+WX(po z @需)有感c1><< G1>\W+ } W} 1>Q O Z oO